



Industrie Service

# SERTİFİKA

ADR/RID'e göre kuruluş içi muayene servisinin "IS" yetkilendirmesi

**Sertifika No.: ADR-RID-0036-QS-001-19**

Geçerlilik: 2019-01-23 - 2022-01-22

Sertifikanın geçerliliği, 1.8.7.6.3 tarafından istenen 12 aylık süre içerisinde iki gözetim denetiminin başarılı biçimde tamamlanması şartıyla düzenli olarak uzatılır.

**Başvuranın adı ve adresi: AYGAZ A.Ş. , Büyükdere Cad. No.145-1 Aygaz Han  
34394 - Zincirlikuyu-Istanbul-Türkiye (Merkez)**

İş bu belgeyle başvuranın kalite güvence sisteminin ADR/RID 2019 ve 2010/35/AB yönetmeliği şartlarını karşıladığını tasdikleriz.

Denetim Rapor No.:

Q-TR-ADR-RID-1210000070-IS-01-19  
2018-12-24 / TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Kapsam

Yeniden doldurulabilir çelik gaz tüplerinin ve tüp vanalarının ekte belirtilen tip onaylarına uygun olarak üretim gözetimi ve ilk muayenesi

Test Sahası

Aygaz A.Ş. (Merkez) ve  
Aygaz Gebze İşletmesi  
Gebze Organize Sanayi Bölgesi  
400. Sokak No:407 41480 Gebze-Kocaeli

İmalatçı, 2010/35/AB yönetmeliğine göre uygunluk işaretini ve bizim kimlik numaramızı kapsamda belirtilen basınçlı kaplara işaretleme hakkına sahiptir. "Muayene kuruluşunun damgası" olarak aşağıda sağ tarafta gösterilen işaretleme yetkili kılınmıştır.

TT 0036



Yer, Tarih

Filderstadt, 2019-01-07

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH**  
Inspection Body Xa / Notified Body 0036

Martina John

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Westendstraße 199  
D-80686 München  
Tel.: +49 (0) 89 / 5791-1891  
Fax: +49 (0) 89 / 5791-1810  
www.tuev-sued.de



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-IS-14153-02-03



Liste der Baumusterzulassungen, bei denen der betriebseigene Prüfdienst die Überwachung der Herstellung und die Erstmaligen Prüfungen durchführen darf.

List of type approvals for which the in-house inspection service is authorized to perform the surveillance of manufacture and initial inspection.

| Baumusterzulassung<br>Type approval | gültig bis<br>valid until | ausgestellt von<br>issued by   | Typ<br>Type                   | Norm<br>Standard      |
|-------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| 0036-051-11 Rev.0                   | 2021-12-21                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-045-12 Rev.0                   | 2022-10-10                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-097-13 Rev.1                   | 2023-07-09                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-098-13 Rev.1                   | 2023-07-09                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-128-13 Rev.0                   | 2023-09-23                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-141-13 Rev.0                   | 2023-11-12                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-153-13 Rev.0                   | 2024-01-09                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-154-13 Rev.0                   | 2024-01-09                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-152-13 Rev.0                   | 2024-01-09                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-155-13 Rev.0                   | 2024-01-09                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-144-13 Rev.0                   | 2024-01-15                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-001-14 Rev.0                   | 2024-02-04                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-015-14 Rev.0                   | 2024-04-13                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-031-14 Rev.0                   | 2024-04-29                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-042-14 Rev.0                   | 2024-06-10                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| 0036-041-14 Rev.0                   | 2024-06-11                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles | EN 1442:2006 +A1:2008 |

Anlage zum Zertifikat-Nr.: **ADR-RID-0036-QS-001-19**  
 Annex of Certificate No.:  
 Stand der Anlage **Rev. 0 \***  
 Status of annex



| Baumusterzulassung<br>Type approval | gültig bis<br>valid until | ausgestellt von<br>issued by         | Typ<br>Type                                   | Norm<br>Standard                      |
|-------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|---|---------------------------------------|
| 0036-077-14 Rev.0                   | 2024-09-21                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH       | Gas Cylinders-LPG Receptacles                 | EN 1442:2006 +A1:2008                 |
| 0036-013-15 Rev.0                   | 2025-02-18                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH       | Gas Cylinders-LPG Receptacles                 | EN 1442:2006 +A1:2008                 |
| 0036-008-16 Rev.1                   | 2026-01-28                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH       | Gas Cylinders-LPG Receptacles                 | EN 1442:2006 +A1:2008                 |
| 0036-011-16 Rev.0                   | 2026-03-13                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH       | 12,3 L.,P265NB<br>Drw.No.:06291<br>11.01.2016 | EN 1442:2006 +A1:2008                 |
| 0036-004-17 Rev.0                   | 2027-02-05                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH       | Gas Cylinders-LPG Receptacles                 | EN 1442:2006 +A1:2008                 |
| 0036-026-17 Rev.0                   | 2027-06-19                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH       | Gas Cylinders-LPG Receptacles                 | EN 1442:2006 +A1:2008                 |
| 0036-006-18-Rev.0                   | 2028-01-21                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH       | Gas Cylinders-LPG Receptacles                 | EN 1442:2006 +A1:2008                 |
| 0036-039-18-Rev.0                   | 2028-04-14                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH       | Gas Cylinders-LPG Receptacles                 | EN 1442:2006 +A1:2008                 |
| 0036-065-18-Rev.0                   | 2028-11-11                | TÜV SÜD Industrie Service GmbH       | Gas Cylinders-LPG Receptacles                 | EN 1442:2006 +A1:2008<br>EN 1442:2017 |
| 01 202 322/B-130126-T               | 2020-03                   | TÜV RHEINLAND Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles                 | EN 1442:2006 +A1:2008                 |
| 01 202 322/B-130118-T               | 2020-04                   | TÜV RHEINLAND Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles                 | EN 1442:2006 +A1:2008                 |
| 01 202 322/B-130119-T               | 2020-04                   | TÜV RHEINLAND Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles                 | EN 1442:2006 +A1:2008                 |
| 01 202 322/B-130122-T               | 2020-10                   | TÜV RHEINLAND Industrie Service GmbH | Manually operated LPG valve                   | EN 13153:2001 + A1:2003               |
| 01 202 322/B-130121-T               | 2021-04                   | TÜV RHEINLAND Industrie Service GmbH | Manually operated LPG valve                   | EN 13153:2001 + A1:2003               |
| 01 202 322/B-130120-T               | 2022-12                   | TÜV RHEINLAND Industrie Service GmbH | Gas Cylinders-LPG Receptacles                 | EN 1442:2006 +A1:2008                 |
| 01 202 322/B-130123-T               | 2022-12                   | TÜV RHEINLAND Industrie Service GmbH | Self closing LPG valve                        | EN 13152:2001 + A1:2003               |
| 01 202 322/B-130124-T               | 2022-12                   | TÜV RHEINLAND Industrie Service GmbH | Self closing LPG valve                        | EN 13152:2001 + A1:2003               |



| Baumusterzulassung<br>Type approval                 | gültig bis<br>valid until | ausgestellt von<br>issued by            | Typ<br>Type   | Norm<br>Standard                          |
|---|---------------------------|---|---|---|
| 01 202 322/B-130125-T                               | 2022-12                   | TÜV RHEINLAND<br>Industrie Service GmbH | Manually<br>operated LPG<br>valve                               | EN 13153:2001<br>+ A1:2003                |
| 01 202 322/B-130177-01-T                            | 2023-09                   | TÜV RHEINLAND<br>Industrie Service GmbH | Self closing LPG<br>valve with safety<br>relief - Jumbo<br>type | EN ISO<br>14245:2010 and<br>EN 13953:2015 |
| 01 202 322/B-130178-01-T                            | 2023-09                   | TÜV RHEINLAND<br>Industrie Service GmbH | Self closing LPG<br>valve with safety<br>relief                 | EN ISO<br>14245:2010 and<br>EN 13953:2015 |
| 01 202 322/B-140015-01-T                            | 2024-02                   | TÜV RHEINLAND<br>Industrie Service GmbH | Self closing LPG<br>valve with safety<br>relief                 | EN ISO<br>14245:2010 and<br>EN 13953:2015 |
| 01 202 322/B-140016-T                               | 2024-02                   | TÜV RHEINLAND<br>Industrie Service GmbH | Self closing LPG<br>valve - camping<br>type                     | EN ISO<br>14245:2010                      |
| 01 202 322/B-140017-T                               | 2024-02                   | TÜV RHEINLAND<br>Industrie Service GmbH | Self closing LPG<br>valve - camping<br>type                     | EN ISO<br>14245:2010                      |
| 01 202 322/B-140018-01-T                            | 2024-02                   | TÜV RHEINLAND<br>Industrie Service GmbH | LPG Industry<br>valve with orbital<br>pin                       | EN ISO<br>15995:2012 and<br>EN 13953:2015 |
| 01 202 322/B-170029-T                               | 2027-02                   | TÜV RHEINLAND<br>Industrie Service GmbH | Manually<br>operated LPG<br>valve, with safety<br>valve         | EN ISO<br>15995:2010                      |
| DG-KB-VB-005-2016-<br>TURK-237-16-PS-0113           | 2026-08-12                | TÜV AUSTRIA<br>Services GmbH            | Gas Cylinders-<br>LPG Receptacles                               | EN 1442:2006<br>+A1:2008                  |
| INE-PE-TPE-0106-2017-<br>TURK-128-16-PS-0113        | 2027-06-21                | TÜV AUSTRIA<br>Services GmbH            | Gas Cylinders   | EN 1442:2006<br>+A1:2008                  |
| INE-PE-TPE-106-2017-<br>TURK-266-16-PS-0113         | 2027-11-24                | TÜV AUSTRIA<br>Services GmbH            | Gas Cylinders   | EN 1442:2006<br>+A1:2008                  |
| INE-PE-TPE-105-2018-<br>TURK-078-16-PS-0113         | 2028-04-05                | TÜV AUSTRIA<br>Services GmbH            | Gas Cylinders   | EN 1442:2006<br>+A1:2008                  |
| FM-INE-PE-TPE-0105-<br>2018-TURK-316-18-IS-1415     | 2028-10-15                | TÜV AUSTRIA<br>Services GmbH            | Gas Cylinders   | EN 1442:2006<br>+A1:2008                  |
| FM-INE-PE-TPE-0105-<br>2018-TURK-219-16-PS-<br>0113 | 2028-07-09                | TÜV AUSTRIA<br>Services GmbH            | Gas Cylinders   | EN 1442:2006<br>+A1:2008                  |



| Baumusterzulassung<br>Type approval                                  | gültig bis<br>valid until | ausgestellt von<br>issued by | Typ<br>Type                               | Norm<br>Standard      |
|--|---------------------------|------------------------------|---|-----------------------|
| FM-INE-PE-TPE-0105-2018-TURK-217-16-PS-0113                          | 2028-07-09                | TÜV AUSTRIA Services Gmbh    | Gas Cylinders                             | EN 1442:2006 +A1:2008 |
| W19,3X1/14" Con6°<br>FM-INE-PE-TPE-0105-2018-TURK-005-16-IS-0113     | 2028-01                   | TÜV AUSTRIA Services Gmbh    | Manually operated LPG valve, Inlet threat | EN ISO 15995:2010     |
| W3/4"(27,42mm) X 1/16<br>FM-INE-PE-TPE-0105-2018-TURK-053-16-IS-0113 | 2028-03                   | TÜV AUSTRIA Services Gmbh    | Manually operated LPG valve, Inlet threat | EN ISO 15995:2010     |

\* Diese Anlage wird separat vom Zertifikat geführt und aktualisiert um eine rasche Aufnahme von zusätzlichen Baumusterzulassungen zu ermöglichen.

*This annex is updated separately from the certificate in order to allow for a timely inclusion of additional type approvals.*

(Ort, Datum)  
(Location, Date)

Filderstadt, 2019-01-07

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH**  
Inspection Body Xa / Notified Body 0036

Martina John

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Westendstraße 199  
D-80686 München  
Tel.: +49 (0) 89 / 5791-1891  
Fax: +49 (0) 89 / 5791-1810  
www.tuev-sued.de

